School: Grijalva Date: 12/4/2014

ADE Monitoring Feedback from LAD Walkthrough

Kinder	1st	2nd	3rd	4th	5th
DL/Aquino-White	DL/Ruopp	2/3 ELD /Gamboa	DL/Lopez	DL/Siqueiros	DL/Cirerol
Recommendations:	Recommendations:	Recommendations:	Recommendations:	Recommendations:	Recommendations:
 1 ELL needs to be placed in ELD class ELP Standards/ELD Block not needed Provide full-days lesson plans that include language of 	 Prompt for more 50/50 teacher/student responses in complete sentences in Spanish Provide hardcopies 	 Provide ELD plans for more that just the current week- Place in binder so they are easily accessible Document lessons for each day of the 	 Indicate language of instruction with 50/50 model in lesson plans with a code, highlights, etc. Add 45 minutes of ELD instruction for 	 no lesson plans available no student roster materials we only saw Trofeos, trade books increase use of 	 HC of entire year lesson plans PHLOTE ELLs highlighted on PHLOTE list More informational text in Spanish on
 instruction as well as on schedule Provide copy of TWDL with lesson plans Use College & Career Readiness Standards for all content areas 	of lesson plans from August Post student friendly language objectives for student use Other Recommendations:	week. (Some days were missing) Include the date on all lesson plan templates. Oral English Conversation and Vocabulary Lesson Plan template	ELL (Use Achieve 3000 linked to an ELP Standard and College & Career Readiness) Prompt for more 50/50 teacher/student responses in	Dictadosaw two in student notebooks more student in both languages -evidence of 50/50 model when you walk	 the walls Post student friendly objectives Highlighting language of instruction Document materials to support language of instruction
 Post student friendly objectives large enough for student use Other Recommendations: 	 Highlights: Student work is displayed in both languages Lesson plans indicated TWDL 	and the Reading Template were missing the date Include Listening and Speaking ELP	 complete sentences in Spanish Post student friendly language objectives for student use Provide hardcopies	 into classroom No daily schedule Post student friendly objectives 	 (Trofeos etc.) Encourage the increase of using Dictado Increase usage of Achieve 3000
 Provide AV cart for doc camera (any way to locate a proxima for this class) Add visuals to Grammar Wall 	 Model (80/20) SIOP, Preview/Review strategies evident during instruction Students using 	standards in the Oral English Conversation and Vocabulary Lesson Plan template Document focused objectives on the	 of lesson plans from when you started Include student roster with lesson plans Post anchor charts 	Other recommendations: Highlights: Students making effort to	 No daily schedule Other recommendations: Highlights: Clear coding of ELP
Utilize Lotta Lara and	Imagine Learning	template. Too many	and student work in	communicate in	standards V-64, p. 1

The Dictado teaching strategies

Highlights:

- Strong evidence of Spanish language instruction that reflects a 90/10 model
- High level of rigor and expectation for Spanish language development
- Good quantity of Spanish language materials and resources (leveled little readers, posters, charts, grammar wall, word wall, graphic organizers)
- Evidence of the use of Imagine Learning Español with student work
- Many student artifacts in Spanish

ELD/Jimenez Montano Recommendations:

- Correctly code ELP standards in plans and when posted
- Ensure ELP standards are congruent with Time Allocations
- Correctly label the time allocation Oral English Conversation and Vocabulary
- Include Listening and

Españocase 4:74-cv-000 @ Poca de la companya de la

- Utilizing Lotta Lara, The Dictado and Cancionero strategies
- All students engaged with hands-on math activity in Spanish
- documentation of students with Lotta Lara-Dialogue (text that teacher developed)
- Anchor charts in both languages as a learning resource
- Organized classroom and lesson plans
- Utilized TA for student support

•

ELD/Zuniga Recommendations:

- Ensure posted schedule is congruent to lesson plans and instruction (corrected during visit)
- Take down schedule and objectives on red paper that are placed on clock.
- Clarify the student friendly objective to ensure it matches the ELP standard and domain
- Make the objectives

listed in the Reading
Time allocation

Other recommendations:

- Word wall has 19 words, 14 are student's names
- Utilize Grammar
 word wall- Student
 had limited
 knowledge of how to
 use the Grammar

Highlights:

- Posted Grammar wall
- Anchor chart for Reading
- Objectives posted
- Sight words pocket chart
- Avenues materials are in use
- Avenues vocab posted

<u>DL/Van Pratt</u> Recommendations:

- reports or usage reports are available (DRA, ATI, Achieve 3000, Imagine Learning Español)
- Print the classroom schedule in you lesson plans and post it t by objectives on the board
- Ensure student respond in complete

18450th langestell and langestell an

Other Recommendations:

Highlights:

- Math lesson all in Spanish which was congruent with lesson plans
- SIOP strategies were utilized during math lesson with studentsfrontloaded vocabulary
- All students were engaged and actively participating in Spanish
- Schedule was posted clearly
- Teacher-made anchor charts in math
- Organized classroom
- College & Career Ready Standards were included in lesson plans
- Evidence of student work displayed in Spanish
- Purposeful transition from the total group math lesson

Pagespondfn310

- Students enthusiastic about Dictado
- Some Spanish trade books available and students had access to them

4/5 ELD/Barrett Recommendations:

- Ensure Listening and Speaking ELP codes are documented in the Oral English Conversation and Vocabulary section of plans and instruction
- Encourage a 50/50 balance of language use by the teacher and student
- Encourage students to respond in complete sentences

Other Recommendations:

- Post exemplar student work especially in the area of Grammar
- Ask high level questions
- Use visual scaffolds

- Clear description of lesson itself
- Funds of knowledge rich home school connectionDía de los Muertos....x-mas recipe book
- Lots of student work in Spanish
- Individual reading boxes with selfselected trade books in both languages
- Excellent use of materials in both languages.....
- Trofeos, Avenues,
 Scholastic etc.

V-64, p. 2

Speaking ELP
standards in the Ora
English Conversation
and Vocabulary time
allocation

- Document ELP standards for 2 hour ELD block (both common core and ELP were being partially documented)
- Instruction was not observed

Other **Recommendations:**

- Correctly code ELP standards in plans and when posted
- Ensure ELP standards are congruent with Time Allocations
- Correctly label the time allocation Oral **English Conversation** and Vocabulary
- Include Listening and Speaking ELP standards in the Oral **English Conversation** and Vocabulary time allocation
- Document ELP standards for 2 hour ELD block (both common core and

access 6 lesse 4:74-cv-0009 9 n le 6 des va ne nument 1849-6 students and ensure to visit them before, during and after the lesson

- Increase rigor of lesson and differentiate instruction to meet the needs of the learners
- Ensure understanding of lesson plan template so all is where it needs to be. (discussed with teacher during visit)
- Ensure coded ELP standard at the appropriate level (LI or HI) and a student friendly objective are included for every lesson/activity (discussed with teacher during visit)
- Ensure to include in the template a description for each activity
- Increase student talk to 5o/50
- Ensure to utilize the **ELD Adopted** materials, Avenues, over Trophies materials

Other **Recommendations:**

• Increase modeling of I do, We do, you do

speaking and writing

- During the sequencing Dictado, insure to include some transition words so that the paragraph flows better (work on board in hallway)
- Include math vocabulary in Spanish as you introduce money
- In ELD instruction, ensure that you are picking a ELP standard at the low or high intermediate levels, since the majority of the ELLAR No's are at the Intermediate level on A7FLLA
- Ensure 70/30 language of instruction and not 50/50 alternating weeks.

Other

recommendations:

Highlights:

Uses TPR and sheltering strategies to make Spanish comprehensible for her Native English speaker who are at a basic level

Page Alerofe botture cards for vocabulary words where student are struggling

Filed 09/30/15

- Visit student friendly objective before, during and after the lesson
- **During Oral English** Conversation and Vocabulary, have students use strategy of think, pair, share

Highlights:

- 4 hour ELD instruction is clearly evident
- Plans, schedule and lesson were congruent
- ELP standards were written in student friendly language and were easily accessible to students
- Evidence of differentiation for each grade level was clear
- Avenues materials were in use

ELP were being
partially
documented)
Instruction was not observed
<u>Other</u>
Recommendation:
Use Avenues as the
primary program for

ELD instruction

Highlights:

- Posted student work reflected all areas of instruction
- Anchor charts were posted for Reading and Math
- Word wall was easily accessible and clearly being used
- Print rich environment
- Avenues materials were in use
- Evidence of assessment was present
- Lesson plans and data notebooks were easily accessible

- Make Constest of 4-cv-10009 Geo Clop share ment 1849-6 Filed 09/30/15 Pages 32 sofe all 0 more intentional visualize when problem sports might be
- Model the you want to use
- Provide the expected language structure by providing sentence frames on sentence strips

Highlights:

- ELP standards were used in the lesson plan and posted in std. friendly language
- Good anchor charts
- All student and teacher materials were English
- E-Assessment data was available (Pretest, Unit 2) include Unit 1 and future results
- Student roster was available and ELLs were highlighted
- In grammar and writing time allocations the objectives in the lesson plans were congruent with the posted.

Teacher very receptive to refinements and obviously interested in making the needed changes ASAP ©

- and Avenues materials during ELD instruction to support all learners of English
- Anchor charts were available in Eng. & Spa. For Language Arts
- Cognate chart, grammar wall, and **EEI** instructional strategies charts were visible
- During visit, students and teacher were speaking and writing in Spanish
- AZ CCRS were included in lesson plans and objectives were listed in Spanish
- Class schedule was posted in both languages
- Std. work in Spanish was evident, seemed low rigor but student s' language proficiency levels are very basic according to the teacher
- Incorporates ELD instruction for 45 minutes daily and correctly codes the **ELP** standards

evident

- Using 4 hour templates since beginning of school year
- SIOP strategies were evident in lesson plans

Additional notes: Some student work was in primary language

LAD Follow-up Case 4:74-cv-00090-DCB Document 1849-6 Filed 09/30/15 Page 33 of 310										
ADE Monitoring workshop on Dec. 10 th at Hollinger from 2-4:00.										
Check placements of ELLs, ELLARs in both ELD and DL										
Specialist will follow up on the following:										
·	o o									
DL-K revisit lesson plans	Revisit ELD teacher's	Revisit to observe	DL-Language of	Check for lesson plans	Check for The Dictado in					
for evidence of College &	lesson plans.	instruction in 2/3 ELD	instruction indicated in	and visit classroom when	lesson plans and					
Career Ready Standards		classroom. Schedule	lesson plans	teacher is present.	instruction.					
	DL class needs to	visits to other ELD combo								
DL-Language of	provide hardcopies of	teachers. Continue	Monitor Achieve 3000	Check for The Dictado in	Monitor Achieve 3000					
instruction indicated in	lesson plans from	support with instruction	usage in dual classroom.	lesson plans and	usage in dual classroom.					
lesson plans	beginning of the year.	and compliance		instruction.						
		requirements. Include								
	DL-Language of	invitations to dept. ELD		Monitor Achieve 3000						
	instruction indicated in	trainings.		usage in dual classroom.						
	lesson plans.									
		Revisit to observe								
		instruction in 2 nd Gr. DL								
		classroom.								
		Monitor Achieve 3000								
		usage in dual classroom.								